



Municipalidad de Curarrehue, IX Región de la Araucanía  
Secretaría Municipal



**ACTA  
REUNIÓN ORDINARIA  
Nº 67  
13.10.2014  
CONCEJO MUNICIPAL  
DE CURARREHUE**

---

Secretaría Municipal, Concejo Municipal Reunión Ordinaria Nº 066 del  
06 de Octubre 2014



**ACTA SESIÓN ORDINARIA N° 067 CONCEJO MUNICIPAL"  
CURARREHUE**

En Curarrehue, a 13 días del mes de octubre de 2014, siendo las 09:14 horas, se da inicio a la sesión Ordinaria N° 067 del Concejo Municipal de Curarrehue, Preside la Concejala señora Sonia Sabugal Saldaña, con la asistencia de los señores Concejales, señor Fidel Tralma Huilcán, señor Adrián Burdiles Poblete, señora Beatriz Carinao Quintonahuel, señor Jorge Calfueque Marillanca y señor Juan Carlos Donoso Ovando. Asisten además, señora Yasna Torres Fornerod quien actúa como Ministro de Fe y Secretaria de Actas.

**TABLA**

1. Objeción y Aprobación acta Anterior N° 66
2. Lectura y análisis de Correspondencia
3. Entrega de Presupuesto Depto. Salud
4. Intervención del Club de Rodeo Trancura tema: saneamiento terreno
5. Intervención Directora de Obras señora Macarena Rivera, tema Portal Cabedaña
6. Intervención PDTI señor Patricio Mora, tema: Entrega de semillas
7. Intervención de Encargado de Polideportivo
8. Temas de Concejo
9. Puntos Varios

**Presidenta:** Da comienzo a la reunión Ordinaria N° 067, siendo las 09:14 horas, pasa al primer punto de la tabla Objeción y Aprobación del acta anterior.



## **1. OBJECIÓN Y APROBACIÓN ACTA ANTERIOR N° 66**

**Presidenta:** Somete a consideración del Concejo Municipal el acta Ordinaria N° 66

Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidenta	SÍ

**Acta Aprobada sin observaciones**

## **2.-LECTURA Y ANÁLISIS DE CORRESPONDENCIA**

**Secretaría Municipal:** Memo N° depto. De salud responde solicitud del concejal Burdiles

- Memo N° 018 Depto. de rentas solicita reunión de comisión para revisar y analizar ordenanza municipal.
- Memo N° 46 depto. De Finanzas Informe de deuda Municipal \$21.591.111.
- Memo Secretaría Municipal Informa de la no constitución del COSOC 2014, por falta de inscripciones según Ley.

**Señora Patricia Arismendi:** Da lectura de invitación a alcalde al aniversario de Aluminé, para el día 20 de octubre. Indica que quieren realizar reuniones con las comunidades indígenas y entregar autorización a la DIFDROL Dirección Nacional de Fronteras y Límites del Estado, para que pueda permitir el traslado a caballo para los guillatunes.



## **2. ENTREGA DE PRESUPUESTO DEPARTAMENTO DE SALUD MUNICIPAL**

**Presidenta:** Entrega presupuesto Municipal depto. Salud año 2015.

**Presidenta:** Cita a reunión de comisión para el martes 21 de octubre a las 09:30 hrs. Y analizar presupuesto de salud en la sala de concejo.

## **3. INTERVENCIÓN DEL CLUB DE RODEO TRANCURA TEMA: SANEAMIENTO TERRENO**

**Presidente Club de Rodeo:** Menciona que hace 20 años se licito el terreno del club de rodeo Trancura y la municipalidad se comprometió en la licitación sanear el terreno, pero en esa oportunidad salió rechazado porque quedaron menos de 5000 metros cuadrados, por ello no se pudo inscribir en la administración anterior, posteriormente se hizo una nueva escritura y la rechazaron y ahora con don Abel se volvió a redactar una nueva escritura la cual también fue objetada. Aclara que ahora están con un programa por ser bien fiscal pero necesita acuerdo actual del Concejo Municipal y es lo que quieren solicitar.

**Señora Laura Gutiérrez:** Explica que la carpeta se presentó hace un año y medio, en donde se quiso hacer una nueva subdivisión pero el SAG la rechazó porque había una subdivisión urbana y debió haber sido rural, por lo tanto, el SAG se niega a subdividir porque hay menos de 5000 metros cuadrados.

**Presidente Club de Rodeo:** Expresa que cuando se compró eran 3 hectáreas y ahora tienen 2,45 hà.



**Señora Laura Gutiérrez:** Explica que es la única instancia que tienen para sanear el terreno, es solicitar el acuerdo del concejo.

**Concejal Tralma:** Cree que ese terreno es de uso del club de rodeo, por tanto, no tendría inconveniente a entregar ese acuerdo.

**Concejal Donoso:** Dice que está de acuerdo, además que tienen delimitado como corresponde.

**Concejala Carinao:** Manifiesta que hace 20 años que compraron, también que es un bien fiscal el cual les pertenece, además hacen deporte, por tanto, les dice que cuenten con su aprobación.

**Concejal Calfueque:** Dice que está de acuerdo y es su deber apoyarlos.

**Concejal Tralma:** Solicita dejar la servidumbre municipal.

**Presidente Club de Rodeo:** Indica que el SAG no permite que se haga modificación al terreno, el SAG no lo permite, dado que el terreno fue comprado no donado.

**Presidenta:** Somete a consideración del concejo Municipal aprobación el reconocimiento de la posesión del club de rodeo Trancura y autoriza saneamiento.

Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidenta	SÍ



**ACUERDO N° 474**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD EL RECONOCIMIENTO DE LA POSESION DEL CLUB DE RODEO TRANCURA Y AUTORIZA A SU SANEAMIENTO A TRAVES DEL DECRETO LEY N° 2.695 DEL AÑO 1.979**

**Presidente Club de Rodeo:** Agradece al concejo municipal por su apoyo. Además, les deja cordialmente invitados para el 22 de noviembre fecha en la que se realizará el rodeo oficial.

**Presidenta:** Realiza cambios en el orden de la tabla para pasar al punto N° 4, intervención PDTI, señor Patricio Mora, tema: entrega de semillas.

**4. INTERVENCIÓN PDTI SEÑOR PATRICIO MORA, TEMA: ENTREGA DE SEMILLAS**

**Presidenta:** Indica que se les solicito que expusiera ante el concejo, por inquietudes acerca de la entrega de las semillas que se estaba haciendo en las casas y no formal en una sede con la gente.

**Señora Laura Gutiérrez:** Explica que se entregan las semillas en terreno porque se debe visitar al agricultor para saber si hará o no una huerta, la entrega de semillas va acompañada de asesoría técnica, ese es su objetivo.

**Concejala Burdiles:** Indica que a la concejala Carinao no le parecía transparente que se entregaran en las casas las semillas.



**Concejala Carinao:** Indica que respecto al tema fue consultada por vecinos de los sectores de Puente Basas Chico y Quiñenahuin el porqué de la entrega de las semillas en sus casas sin asistencia técnica, y en forma muy desordenada, por tanto, le plantearon a ella, que pudiese ver el tema, además, plantea que no en todos lados se planta lo mismo, es según el sector.

**Señora Laura Gutiérrez:** Plantea que el concejo esta para fiscalizar, por lo tanto, la gente puede hacer sus reclamos sino se ha hecho el trabajo como corresponde, menciona que hay una mesa de coordinación y ellos tienen un representante y ahí se da a conocer las inquietudes o falencias y los técnicos.

**Señor Patricio Mora:** Manifiesta que si hay que hacer enmienda y escuchar a las autoridades y esta la voluntad a mejorar.

**Concejala Carinao:** Explica que hay un vecino de Quiñenahuin que siembra mucho, pasteras, el cual no se está capacitando, lo mismo ocurre con otras personas a las que se le mueren las ovejas, no guardan forrajes, en general dice que son varias personas que le han comentado lo mismo.

**Señora Laura Gutiérrez:** Da fe que en el PDTI Sollipulli apoyan a sus agricultores, aclara que las capacitaciones son a elección de los agricultores, cada grupo propone en lo que quiere trabajar, dice que el año pasado postularon en empastada, son productores de forraje y el entusiasmo lo pone cada agricultor.

**Concejala Carinao:** Dice que hay postulación de proyecto y no implementan lo que estaban haciendo los técnicos.

**Señora Laura Gutiérrez:** Aclara que el técnico esta para asesorar no para imponerle cosas al agricultor.



**Señor Patricio Mora:** Explica que en Quiñenahuin hay proyectos muy diversos y en Puente Basa Chico han postulado a compra de animales porque ellos no tienen terrenos como para postular a infraestructura.

**Concejala Carinao:** Consulta por la entrega de aretes los cuales iban a ser gratuitos, dice que hay gente que no estaba informada de que se iba a aretear en un operativo, debido a aquello quedaron animales sin aretear y ahora deberán pagar, y hubo un compromiso del SAG que estos serían gratuitos.

**Señor Patricio Mora:** Indica que es un trabajo maratónico de avisar a la gente, pero el SAG hará un nuevo operativo de aretes para los rezagados, agrega que igualmente atendieron mucha gente, además con el SAG construyeron una manga y quedaron pendientes 3 familias.

**Concejala Carinao:** Comenta que es importante dar a conocer a la gente y a los dirigentes.

**Concejala Sabugal:** Consulta por los representantes los programas.

**Señora Laura Gutiérrez:** Explica que se hacen 2 evaluaciones al año, una en marzo y otra en octubre, indica que aquí asiste dicho representante y van viendo cómo van los PDTI y PRODESALES, como municipio hay que evaluar al equipo técnico que equivale a un 10%, la evaluación del Indap un 80% y la comunidad un 10%.

**Señor Patricio Mora:** Comenta que eligen al comienzo a su coordinador.

**Concejala Sabugal:** Sugiere colocar en forma escrita acerca de las actividades, para que así la información llegue a todos, dado que, cuando es disperso es muy difícil.



**Concejal Calfueque:** Dice que le parece bien el planteamiento de la concejala Carinao para que sea transparente la entrega de beneficios , le parece que INDAP debiera cambiar su forma de evaluación, se debería considerar que la organización en un acta deje estipulada la evaluación del técnico y considerarla para situaciones a futuro.

**Señora Laura Gutiérrez:** Explica que la idea es tener un respaldo de la evaluación, las normas de INDAP están establecidas, indica que los PDTI serán de las comunidades por eso tienen representantes, pero como está la normativa al INDAP no le interesa si el presidente de la comunidad es o no beneficiario.

**Concejal Calfueque:** Comenta que es un programa para las comunidades se debería evaluar dentro de la comunidad y los recursos que los maneje el INDAP.

**Señor Patricio Mora:** Expresa que en la comunidad de Quiñenahuin realizaron una reunión y evaluaron a los técnicos y la dejaron estampada en un acta, lo cual no es válido pero lo hicieron.

**Concejal Tralma:** En relación a lo que plantea Don Patricio Mora, dice que hay actividades que se pueden hacer en reunión, no así la entrega de semilla que debe realizarse en terreno porque necesita asesoría técnica, menciona que hay que recordar que el PDTI no involucra a la comunidad completa porque no todas pertenecen a ella. Agradece la presencia de don Patricio Mora y Señora Laura Gutiérrez, agrega que le consta que se hace la entrega en terreno de las semillas, ya que, es lo que se hace con todos, para ello se hace un set de semillas y esto se fiscaliza y la gente cuando recibe estampa su firma para los respaldos.

**Señora Laura Gutiérrez:** Explica que las inversiones que se hacen con los fondos del programas PDTI son todos a elección de los agricultores, todo obedece a un programa, los agricultores desistieron en comprar semillas debido a que quieren mantener las semillas y reproducirlas como se hacía ancestralmente.



## 5. INTERVENCIÓN DIRECTORA DE OBRAS SEÑORA MACARENA RIVERA.

### TEMA PORTAL CABEDAÑA

**Presidenta:** Da la palabra a la DOM por consulta que ella realizó acerca del portal del Cabedaña

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Comenta que tenía todos los antecedentes e indica que había errores de planos y diseño y se solicitó pronunciamiento sobre la cubierta del portal , explica que no era un opción volver a postular el proyectos sólo una modificación de la cubierta pero hubo errores de plano los cuales no correspondían ya que el techo no soportaría el peso que le daban las canoas por lo que se cambió a tejuela, esa modificación de plano no se presentaron no era posible la construcción del portal con canoa , empezarían en 2 días más.

**Concejal Burdiles:** Consulta quien detecto el problema y si se equivocaron los profesionales que habían antes.

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Responde que el problema lo detecto ella e indica que presentaron el mismo plano para canoas y para tejuela y eso es inviable por el peso de cada una.

**Concejala Sabugal:** Pregunta si el proyecto era con tejuela.

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Explica tenia

**Concejal Burdiles:** Hace una moción que quedo de la administración anterior es encontrarlo malo, es colocar obstáculos a los proyectos que vienen de la administración anterior.



**Concejal Calfueque:** Consulta si va a una nueva licitación y el precio.

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Indica que esta licitado y en el monto total no hay modificación, a más tardar el miércoles.

**Concejala Carinao:** Comenta que participo en una reunión en el departamento de profesores de Quiñenahuin.

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Expresa que no se ha recepcionado y no la ha solicitado el contratista.

**Concejala Carinao:** Solicita como presidenta de la infraestructura quiere ver si se utilizaron todos los materiales que debían tener.

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Indica que esta obra contemplaba una aporte municipal que en las condiciones que esta la municipalidad no se pudo hacer, por lo tanto, se modificó el proyecto y está autorizado.

**Concejal Burdiles:** Consulta por el estadio, en el cual se desprendió parte de la gradería consulta si ese problema fue de diseño o construcción.

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Indica que fue error de construcción, se hicieron los estudios y se enviaron los documentos al gobierno regional.

**Concejal Burdiles:** Pregunta porque no se amplió la recepción.

**Señora Macarena Rivera (DOM):** Dice que no tiene su recepción definitiva.



## **6. INTERVENCIÓN DE ENCARGADO DE DEPORTE**

**Presidenta:** Indica que el concejal Tralma tenía dudas y sugerencias y quería entregárselas.

**Concejal Tralma:** Explica que son sugerencias de usuarios. Consulta por la cancha, los que juegan Baby fútbol, la pelota se mete debajo de las graderías, además hay una plancha de policarbonato que se está destruyendo, dado que, no resiste el impacto de la pelota, explica que lo conversó con él para que buscara soluciones, ya que, están a punto de aprobar presupuesto para el año 2015. También, falta higiene, tener alcohol gel antes de usar las maquinas, además, consulta si los usuarios cumplen con el protocolo de traer zapatillas y equipo, la idea era esa para cuidar el piso.

**Señor Miguel Antiman Encargado Deporte:** graderías presupuesto, Sala de musculación plantea que la sala es pequeña está todo muy junto y ambos usuarios reclaman el que trotta reclama por el calor y el que hace maquina tiene frio.  
-indica que tiene un bajo presupuesto y no tiene para mantención de aseo  
-en cuanto a la normativa de uso de zapatillas se cerró la puerta principal para que pasaran por los camerinos y no entraran directamente a la cancha hay 2 escuelas los sauces y Ruka ngen que están haciendo uso del poli y cumplen con la normativa y el complejo no cumplió y ahora no lo están ocupando.

**Presidenta:** Consulta los recursos que entran al polideportivo por los usuarios, donde ingresan

**Señor Miguel Antiman Encargado Deporte:** Indica que llegan a la bolsa común del municipio

**Presidenta:** Indica que habría que ver la posibilidad de ocupar ese dinero para higiene, porque es importante



**Señor Miguel Antiman Encargado de Deporte:** Señala que hay una persona de la OMIL por medio día que limpia en la mañana y en la tarde el joven que trabaja con el.

**Presidenta:** Consulta con respecto al horario del poli

**Señor Miguel Antiman Encargado de Deporte:** Responde que de Lunes a Viernes hasta las 22:00 hrs. Porque no cuenta con más personal, son solo 2 personas y media ya que son 2 jornadas completas y una persona con media jornada.

**Concejal Tralma:** Indica que analizaran el presupuesto

**Señor Miguel Antiman Encargado de Deporte:** Indica que citen a reunión de comisión para analizar el tema.

**Presidenta:** Agradece a Don Miguel y debido a la presencia de público cambiara orden de la tabla para dar la palabra a los dirigentes que están en sala.

**Señor Erardo González:** Indica que esta con un proyecto de instalación de una turbina para beneficiar a 4 familias, señala que hablo con don Abel y le pidió cotizar los tubos.

**Presidenta:** Consulta si tiene una cotización de los tubos

**Señor Erardo González:** Quiere pedir apoyo porque tiene que entubar 85 metros que cada tubo es de 8 pulgadas, debe conseguir una alcantarilla para colocarlo en la servidumbre de su suegro y una tira de 6 metros vale \$14.750.

**Concejal Donoso:** Señala que hay vecinos que no cuentan con luz y él les consiguió con su suegro, pero haciendo esta instalación tendrán luz sin problemas y se beneficiarían 4 familias por lo que solicita que lo apoyen con tubos, porque tiene lo demás



**Presidenta:** manifiesta que tener el presupuesto para saber los costos es importante

**Concejal Calfueque:** Le gustaría que hubiese un apoyo a este vecino sugiere haga una carta para solicitar una alcantarilla a la empresa que esta trabajando en Curarrehue, porque están sacando una que están muy buenas e indica que lo vea con la DOM para que le haga las gestiones para apoyarlo.

**Concejala Carinao:** hay que ver el presupuesto que tiene la municipalidad para aportar

**Presidenta:** solicita haga la petición por escrito mencionando a cuantas familias va a beneficiar.

Da la palabra a don Luis Quintonahuel

**Señor Luis Quintonahuel:** Señala que el venia por el tema del camino porque aún no pasa nada, estuvo conversando con don Abel y le dijo que estaba esperando que llegara una abogado a la Municipalidad para ver el tema cuanto antes

**Presidenta:** indica que llegó el abogado pero es el juez que comenzó el 22 de septiembre

-Indica que debe verlo con el directamente y le solicita tenga paciencia, porque están buscando la solución.

**Señor Luis Quintonahuel:** Señala que va a esperar un mes y si no va a informar a Villarrica y cerrará el camino que beneficia a 30 personas, tiene una orden del fiscal y no quiere llegar a eso.

Presidenta: Da la palabra a un dirigente que se encuentra en sala

**Señor Rogelio Huaiquifil:** Presidente de la comunidad indígena Manuel Huaiquifil Huenupi Indica que ingreso una carta por oficina de partes recién para invitar al



Alcalde y concejo a una reunión en Maite para tratar temas de interés de los vecinos  
invitación a una reunión del concejo

**Secretaria Municipal:** Da lectura a carta de Invitación de la Comunidad Indígena Manuel Huaiquifil Huenupi, Comunidad Indígena Arquenco Rayen Mapu de Maite Alto, Comunidad Indígena Nahuelfilo, Comunidad Indígena Arquenco, al Concejo Municipal para realizar una reunión de Concejo en el sector de Maite para tratar temas como:

- caminos vecinales, acceso a viviendas
- mejoramiento de viviendas
- señal telefónica
- Solicitudes de ripio para construcción
- solicitudes de retroexcavadora
- Asesoría técnica para mejorar producción campesina, ganadera, chacras y praderas
- proyectos Productivos, Hortalizas, Invernaderos
- radio de comunicaciones por emergencia

**Presidenta:** Somete a consideración del Concejo Municipal realizar reunión extraordinaria de concejo con la asistencia de los señores concejales el día 28 de octubre a las 10:30 hrs. En el sector de Maite alto sede de la Comunidad Indígena Arquenco.

Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidenta	SÍ

#### ACUERDO N° 475



**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REALIZAR REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONCEJO EN EL SECTOR DE MAITE ALTO EN SOLICITUD DE LA COMUNIDAD INDÍGENA MANUEL HUAIQUIFIL HUENUPI EL 28 DE OCTUBRE A LAS 10:30 HRS EN LA SEDE DE LA COMUNIDAD, ASISTEN LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, FIDEL TRALMA HUILCÁN, ADRIÁN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO**

**Presidenta:** Da la palabra al delegado de Catripulli

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** Menciona que tiene una preocupación, debido a que el fin de semana se estaban preparando para el campeonato de futbol con los niños y vinieron a jugar al estadio y el presidente de la asociación de futbol, le señala que no se pueden realizar las actividades deportivas que estaban previstas, porque no se contaba con espacios deportivos, ya que el estadio no se podía ocupar.

**Concejal Burdiles:** Consulta cual es la razón del porque se cerró el estadio

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** Respondieron que el estadio se había entregado al Gobierno Regional y ellos lo tenían a cargo.

**Concejal Burdiles:** Sugiere a la presidenta llamar a la Directora de Obras para nos que explique bien.

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** Indica que se canceló el torneo y tuvo que llevar de vuelta a los chicos.

**Patricia Arismendi:** Menciona que faltó un aviso oportuno



**Presidenta:** Consulta a la DOM acerca del estadio

**Señora Macarena Rivera DOM:** Señala que el estadio no ha sido solicitado al municipio para ser ocupado, informó que hace tres semanas al Gobierno Regional los antecedentes del estadio y don Mario Leal debe hacer llegar las llaves la municipalidad. La asociación de futbol debió pedir formalmente el estadio a la municipalidad.

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** indica que las llaves todavía las tiene el contratista, pero con solicitud o no, las llaves no están disponibles así que igual no se habría hecho la actividad

Indica que entre el municipio y la empresa se tiran la pelota de quien lleva la administración, hay que definir quien se hace cargo del estadio.

**Concejala Carinao:** indica que los dirigentes deben estar informados de quien lleva la administración y las llaves del estadio, indica que don Miguel Antiman encargado del Polideportivo debe estar al tanto, tener la información como encargado de deporte.  
Ilustra lo que sucede a don Miguel Antiman

**Señor Miguel Antiman encargado de Deporte:** Menciona que les había comentado que tendrían problemas con el estadio, no le llama la atención, señala que es un tema delicado la DOM hizo un informe técnico al Gobierno Regional de lo que está mal hay que arreglarlo hay que reparar con la boleta de garantía

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** Señala que en una reunión de la Asociación de futbol, fue rechazada la propuesta de que esta organización se haga cargo de la administración del estadio, porque no cuentan con dinero para mantención del estadio.

**Señora Macarena Rivera DOM:** Plantea que el problema mayor es no tener un responsable del estadio que haga cargo de abrir, cerrar e informar si hay daños para hacer arreglos



**Señora Patricia Arismendi Jefe de Gabinete:** Menciona que el campeonato debe seguir, hay que buscar soluciones.

**Señora Macarena Rivera DOM:** Manifiesta que nunca se ha negado el estadio pero no hay nadie designado

**Concejal Burdiles:** Menciona que eso hay un encargado de deporte y es don Miguel Antiman

**Señor Miguel Antiman encargado de Deporte:** Señala que no hay problema de tener el estadio a cargo, pero necesita más personal alguien que limpie mantenga.

**Concejal Burdiles:** Señala que se podría hacer si el Alcalde lo propone

**Concejala Sabugal:** Manifiesta que es importante comunicar a los clubes con tiempo que no hay espacios deportivos disponibles.

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** Sugiere hacer una reunión de deporte y ver bien el tema zanjar el tema con claridad

**Concejal Donoso:** Cita a reunión de deporte mañana martes 14 de octubre

**Concejal Burdiles:** indica que la solución la tiene el Alcalde de colocar a alguien como encargado del estadio y se acaba el tema, ya que igual se puede ocupar mientras lo arreglan.

**Presidenta:** Considera que el Alcalde debiera nombrar a alguien provisorio como encargada del estadio



**Concejal Tralma:** Señala que el año pasado, se hicieron 3 reuniones de comisión deporte y en todas se vio el tema del estadio y no está dispuesto a hacer otra reunión, si la decisión es solo del Alcalde, cuando el concejo sugirió temas de construcción y por el encargado del estadio se le hizo presente en el presupuesto 2014 y en este presupuesto no está contemplado nuevamente el encargado del estadio, reitera que no está dispuesto de hacer otra reunión para hablar de lo mismo ,el estadio muchas veces está cerrado, lo facilita el contratista hay que darle un corte a esto y usar el estadio hasta que se reviente o cobrar las garantías y mejorar lo que haya que mejorar graderías en el suelo y no hay reparo y tampoco sanciones Curarrehue es tierra de nadie y eso debe verlo el Alcalde y tomar decisiones

**Concejala Sabugal:** Comparte plenamente lo representado por su colega el concejal Tralma, porque se hacen reuniones de comisión y no se consideran las sugerencias del concejo pasa todo por recursos pero hay que hacer un esfuerzo

**Concejala Carinao:** Menciona que está claro y que hay que hablar con el Alcalde y plantearle esta necesidad y ver alternativa para que terminen el campeonato y buscar solución , si se hubiese hecho el trabajo como corresponde no estaríamos en esto.

**Señora Macarena Rivera DOM:** Informa que hay que esperar que el Gobierno Regional responda y hacer un proyecto de reparaciones para licitar y esto demoraría 3 meses

Indica que la cancha no tiene la cantidad de caucho que debería y esto se reevaluara, no significa que no se pueda ocupar hay que ver cuánto se demora el diseño de reparaciones

**Concejal Burdiles:** Señala que se puede ocupar el estadio cerrando las gradería para que trabajen ahí, consulta si es el diseño o la construcción es el problema

**Presidenta:** Consulta si con la boleta de garantía alcanza para reparar



**Señora Macarena Rivera DOM:** Responde que sí, porque el caucho es barato

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** Quiere pedir que se vean las luminarias que están encendidas en el día, regular el reloj, cree que don David Marifil está muy ocupado con su trabajo, por lo que deberían buscar a otra persona que haga el trabajo y con eso se puede ahorrar

-felicita a la señora Sonia Sabugal por el trabajo realizado en el comité de agua potable de Catripulli, felicita al Alcalde porque ayer se licito el APR Catripulli por 40 millones y el de Maite, solicita fiscalizar estos trabajos, es bueno que el concejo este bien informado, indica que es una pelea maratónica de conseguir recursos en el Gobierno Regional, la población flotante duplica, comenta que hay 16 personas que requieren arranque

-está preocupado porque no hay postulación de inversión para Catripulli

**Presidenta:** Indica que cuando se licite pidan que se contraten a personas del sector  
Indica que fue arduo el trabajo solicita que gestione una caseta del agua no hay lugar físico para al comité comenta que no habría renunciado, pero la ley se lo exigía

**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** Informa que está en la unidad de proyectos la postulación a una sede para el APR Catripulli, informa que tiene que tener el próximo año boletas y facturas electrónicas y habrá marcha blanca, considerarlos en los proyectos de inversión para Catripulli

**Presidenta:** Indica que se compraron 2 terrenos en Catripulli hay que ver que se puede hacer en esos terrenos.

-de la Dirección de obras deben fiscalización las obras para que haya una buena ejecución



**Señor Jorge Roa Delegado de Catripulli:** la crítica es constructiva porque quiere que crezca la comuna y agradece la gestión de la concejala sabugal en su gestión en la APR

**Señora Elba Jaramillo:** Se presenta y menciona que es la presidenta de la Agrupación de Fomento Productivo que realiza la Fiesta del Cordero, menciona que postularon al FONDEVE y esto era para comprar estructura desarmable en fierro para toldos, señala que quedan 14 socios de los 40 que eran, pero están trabajando arduamente, el costo total de la Infraestructura desarmable para toldo en fierro es de 3 millones y tienen 2 millones les falta un millón 750 y para eso están organizando un bingo para el 20 de diciembre y solicita aporte del concejo, los socios son agricultores no trabajan en otra cosa es un emprendimiento y es una fiesta que le da vida a Curarrehue, han llegado 5000 visitantes a la feria, han invertido en baños y tienen agua potable, han hecho esfuerzos para juntar su dinero, pero necesitan hacer algo más.

**Presidenta:** Agradece a la dirigente y le menciona que la Fiesta del Cordero le da vida a la comuna

**Concejala Carinao:** Es una de las actividades que merecen el apoyo del concejo.

**Señora Elba Jaramillo:** Menciona que a la inauguración de la Fiesta del Cordero invitaron al Alcalde y concejales

**Presidenta:** Sugiere que cuando se organice la inauguración sea a la hora prevista, porque la vez pasada empezó tan tarde que tuvieron que irse.



## 7. TEMAS DE CONCEJO

**Concejal Tralma:** Quiere citar a reunión de comisión educación para el miércoles 15 a las 14:00 hrs. Para análisis del PADEM, solicita participe el DAEM, directores de establecimientos, educador tradicional en la sala de concejo

**Concejala Carinao:** Solicita que la licitación por compra de juguetes de navidad se haga tempranamente para repartirlos para navidad y no se entreguen tardíamente porque los niños esperan sus obsequios para esa fecha y es importante para ellos.

**Señora Patricia Arismendi:** Responde que se previó eso y se pidieron los listados a los colegios tempranamente para comenzar el proceso.

**Concejala Carinao:** Solicita oficializar que venga la SEREMI de Transporte para que entregue el subsidio Curarrehue Reigolil

-Don Orlando Llancafilo solicita máquina para retirar raíces de su predio para sembrar pasteras

-En Quiñenahuin hay que mejorar caminos de recorrido del transporte escolar está muy áspero y hay hoyos es urgente arreglar.

**Concejal Donoso:** Cita a reunión de comisión social para el día martes 14 de octubre tema ordenanza Municipal a las 09:30 hrs. En la Sala de concejo

**Presidenta:** oficializar a la CGE para que retire poda de ramas en el sector de desde el estadio hasta donde la familia Jaramillo en el sector de Catripulli.

-encendido de luminarias en todo el sector de Catripulli, casa de lata, luminaria de la posta apagada.



## 8. PUNTOS VARIOS

**Presidenta:** Pasa al punto pendiente de la salida del señor Alcalde al acto de ceremonia de Aluminé Argentina del 20 al 21 de Octubre 2014, porque quiere realizar reuniones con comunidades indígenas.

**Concejal Burdiles:** Indica que no ve interés de hacer reunión con las comunidades de Argentina, comenta que la vez pasada que fueron a Aluminé se reunieron con las comunidades y quedaron temas pendientes y el Alcalde no le ha dado auge a eso y no ve cual es la importancia del encuentro el día 21

**Señora Patricia Arismendi Jefa de Gabinete:** Plantea que la idea es agilizar el trámite ante la DIFROL división de frontera y límite, por la apertura del paso Reigolil a caballo para los guillatunes

**Concejala Carinao:** Señala que el interés es de los vecinos y ellos no han podido pasar a caballo a los guillatunes y no tendría que necesitar vehículo municipal si esto se lograra, es interesante que vaya

**Presidenta:** Somete a consideración del Concejo Municipal salida del señor Alcalde a Aluminé Argentina a participar del acto de aniversario y reunión con Comunidades Indígenas del día 20 al 21 de octubre 2014.

Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	NO
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidente	SÍ



ACUERDO N° 476

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORIA ABSOLUTA SALIDA DEL SEÑOR ALCALDE DON ABEL PAINEFILO BARRIGA A ASISITIR A CEREMONIA DE ANIVERSARIO DE LA CIUDAD DE ALUMINE ARGENTINA Y REUNIONES CON COMUNIDADES INDÍGENAS DEL DÍA 20 AL 21 DE OCTUBRE 2014**

**Concejal Tralma:** Informa que el 17 de octubre se realizara la consulta indígena en el sector de Maite, durante todo el día, van a participar dirigentes indígenas de toda la comuna, le gustaría que el concejo se hiciera participe de esto a las 10.00 hrs.

**Presidenta:** Somete a consideración del Concejo Municipal participación de los señores Concejales en la Consulta Indígena en el sector de Maite Comuna de Curarrehue el día 17 de octubre a las 10:00 hrs.

Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidenta	SÍ

ACUERDO N° 477

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD PARTICIPACION DE LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, FIDEL TRALMA HUILCÁN, ADRIÁN BURDILES POLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO AL PROCESO DE CONSULTA INDÍGENA EN EL SECTOR DE MAITE EL DÍA 17 DE OCTUBRE 2014 CON DEVOLUCIÓN DE COMBUSTIBLE.**



**Concejala Carinao:** Informa que los comerciantes de la Aldea, piden sean informados por la dirección de la Aldea de las delegaciones que vengan a visitar la aldea y los puestos de artesanía para estar preparados para esos días con artesanías u alimentación para ofrecer a los turistas.

**Concejal Donoso:** Solicitud sancionar la salida de los concejales a reunión del comité de seguridad ciudadana por sectores de la comuna el día 16 de octubre en Maite a las 10:00hrs. Quiñenahuin a las 12:00 hrs., Puente Basa Chico a las 14:00 hrs. y Reigolil 16:00 hrs con devolución de combustible.

**Presidenta:** Somete a consideración del Concejo Municipal participación de los señores Concejales del comité de seguridad ciudadana por sectores de la comuna el día 16 de octubre en Maite a las 10:00hrs. Quiñenahuin a las 12:00 hrs., Puente Basa Chico a las 14:00 hrs. y Reigolil 16:00 hrs con devolución de combustible.

Concejal Tralma	SÍ
Concejal Burdiles	SÍ
Concejal Carinao	SÍ
Concejal Calfueque	SÍ
Concejal Donoso	SÍ
Presidenta	SÍ

#### ACUERDO N° 478

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSE TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO A REUNIÓN DE SEGURIDAD CIUDADANA EN SECTORES DE MAITE, QUIÑENAHUIN, PUENTE BASAS CHICO, REIGOLIL, EL DÍA 16 DE OCTUBRE 2014 CON DEVOLUCIÓN DE COMBUSTIBLE .



**Presidenta:** solicita sacar los contenedores detrás de la inforuka en Catripulli y limpieza del lugar, solicita gente para limpiar y trasladar

**Concejal Donoso:** solicita apurar el curso de conducir clase A2, A4

Agotados los temas se da término a la reunión ordinaria a las 12:12 horas



## RESUMENES DE ACUERDO REUNIÓN ORDINARIA N° 67 DEL 13 DE OCTUBRE DEL 2014

### ACUERDO N° 474

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD EL RECONOCIMIENTO DE LA POSESIÓN DEL CLUB DE RODEO TRANCURA Y AUTORIZA A SU SANEAMIENTO A TRAVÉS DEL DECRETO LEY N° 2.695 DEL AÑO 1.979

### ACUERDO N° 475

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD REALIZAR REUNIÓN EXTRAORDINARIA DEL CONCEJO EN EL SECTOR DE MAITE ALTO EN SOLICITUD DE LA COMUNIDAD INDÍGENA MANUEL HUAIQUIFIL HUENUPI EL 28 DE OCTUBRE A LAS 10:30 HRS EN LA SEDE DE LA COMUNIDAD, ASISTEN LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑORA SONIA SABUGAL SALDAÑA, FIDEL TRALMA HUILCÁN, ADRIÁN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO

### ACUERDO N° 476

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR MAYORÍA ABSOLUTA SALIDA DEL SEÑOR ALCALDE DON ABEL PAINEFILO BARRIGA A ASISTIR A CEREMONIA DE ANIVERSARIO DE LA CIUDAD DE ALUMINE ARGENTINA Y REUNIONES CON COMUNIDADES INDÍGENAS DEL DÍA 20 AL 21 DE OCTUBRE 2014

### ACUERDO N° 477

EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES ASISTEN LOS SEÑORES CONCEJALES SEÑORA



**SONIA SABUGAL SALDAÑA, FIDEL TRALMA HUILCÁN, ADRIÁN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO OVANDO AL PROCESO DE CONSULTA INDÍGENA EN EL SECTOR DE MAITE EL DÍA 17 DE OCTUBRE 2014 CON DEVOLUCIÓN DE COMBUSTIBLE.**

**ACUERDO N° 478**

**EL CONCEJO MUNICIPAL APRUEBA POR UNANIMIDAD PARTICIPACIÓN DE LOS SEÑORES CONCEJALES SONIA SABUGAL SALDAÑA, JOSE TRALMA HUILCAN, ADRIAN BURDILES POBLETE, BEATRIZ CARINAO QUINTONAHUEL, JORGE CALFUEQUE MARILLANCA, JUAN CARLOS DONOSO A REUNIÓN DE SEGURIDAD CIUDADANA EN SECTORES DE MAITE, QUIÑENAHUIN, PUENTE BASAS CHICO, REIGOLIL, EL DÍA 16 DE OCTUBRE 2014 CON DEVOLUCIÓN DE COMBUSTIBLE .**